

★이 프로그램은 방송사 사정에 따라
바뀔 수 있습니다.

KBS1

KBS2

MBC

KBC/SBS

00 KBS 뉴스광장	00 걸어서 세계속으로 스페셜 30 생방송 세상의 아침 1~2부	⑥ 00 MBC 뉴스투데이 1~2부	00 출발! 모닝와이드 1~2부
50 인간극장		⑦ 10 광주 MBC 뉴스투데이 50 MBC 이침드라마 '엠출 수 없어'	15 KBC 뉴스지금 40 출발! 모닝와이드 3부
25 아침마당	00 KBS 8 아침 뉴스타임	⑧ 30 생방송 오늘 아침	40 이침연속극 '녹색마차'
30 KBS 뉴스	00 이침드라마 '장기총련'	⑨ 30 기분 좋은날	20 좋은 아침
00 무엇인물 들어보세요 50 TV동화 행복한 세상 55 아름다운 점원	40 지구촌 뉴스	⑩ 45 MBC 뉴스	40 SBS 뉴스
55 브른말 고운말	00 여름방학 특선 앙코르 '꽃보다 남자'(재)	⑪ 00 주말연속극 '질했잖아'(재)	00 문화다큐 특별한 만남
00 KBS 뉴스 12	10 KBS 스포츠 2009 세계수영선수권대회 하이리트	⑫ 00 MBC 뉴스와 경제 40 일일시트콤 '태희 혜고 지현이'(재)	00 뉴스와 생활경제 40 KBC 생활뉴스
00 KBS 결작선 '해신'(재)	10 KBS 네트워크-대구	⑬ 40 MBC 스포츠 제16회 해양스포츠 '바다로 세계로'	00 뉴스추적 스페셜
00 KBS 뉴스 10 여름방학 특선 앙코르 TV문화관(동신불)	10 KBS 스포츠 2009 KBS 전국우수교교불링	⑭ 10 키즈 사이언스 베스트	00 SBS 뉴스 10 스마트 스페셜 '주원장'
00 KBS 오늘의 경제 10 삼국쥐전 40 TV우치원 파니파니	10 꼬꼬마 꿈동산(재) 40 링거서당(재)	⑮ 00 뿐뿐뿐 아이조아 30 골뱅이와 함께하는 TV동화	00 아기공룡 둘리 30 UCC 과학팀험대
00 KBS 뉴스 5 15 여름특선 BBC 다큐 '아이즌'	10 2TV 하이라이트 소비자 고발(재)	⑯ 00 MBC 뉴스 20 우수진 주체의 365 35 생방송 전국시대	00 SBS 뉴스파레이드 15 KBC 저녁뉴스 30 전국 TOP 10 가요쇼(재)
00 6시 내고향 55 시청자컬럼 우리시는 세상	10 리빙소 당신의 여섯시	⑰ 30 MBC 뉴스 50 아인법석	25 생방송! KBC 투데이
00 KBS 뉴스네트워크 30 KBS 광주 특별기획 풀의 기적	10 무한지대	⑱ 45 일일시트콤 '태희 혜고 지현이'	05 시시티치 따따따 15 일일 드라마 '두 아니'
25 일일연속극 '다함께 차차차'	00 KBS 8 뉴스타임 20 KBS 8 뉴스타임 - 광주·전남 30 2009 세계수영선수권대회 리포트	⑲ 15 일일연속극 '밥 줘'	00 SBS 8 뉴스 25 KBC 8 뉴스 45 SBS 스포츠 뉴스 50 순간포착 세상에 이런일이
00 KBS 뉴스 9	00 대결 노래가 좋다 55 수목드라마 '파트너'	⑳ 00 MBC 뉴스데스크 50 MBC 스포츠뉴스 55 수목미니시리즈 '트리플'(최종)	55 SBS 대기획 '태양을 삼켜리'
00 특집 다큐 '돌의 보감, 세계적 의학서적이다' 1편 50 느느나루			
00 KBS 뉴스리인 30 현장포토 동행	05 해피 투게더	㉑ 11 05 뉴스 후	15 웃음을 찾는 사람들
15 KBS 뉴스 25 스포츠 스포츠 35 책 읽는 밤	25 생방송 시사 360 55 KBS 스포츠 2009 세계수영선수권대회	㉒ 00 MBC 뉴스 24 10 MBC 100분 토론	20 나이트 라인 45 스포츠 종목

EBS

06:00 일부! 한국어소 (서태평양의 푸른 낙원, 필리핀)	09:45 낭하고 나리, 코코몽 10:00 60분-부모	15:05 방귀대장 봄뽕이(재) 15:20 일복길풀 풍onga이 15:35 청시렁(재)	19:50 과학실현-씨아이펀 20:50 세계테마기행
07:10 헬로 부부도		15:40 최고의 오리비결 (최강수의 제철 재료로 만든 건강별식)	21:30 '(생방송) EBS 뉴스
07:25 리틀 아인수스타인 07:50 칙칙폭죽 치킨던 08:00 등등방 유치원 08:20 안녕! 루팡트		15:55 딤동댕 유치원(재) 16:15 뾰公用 뾰公用(재)	21:45 지식채널 e
08:30 뻔뻔해 친구 09:40 청사랑 09:50 로켓보이 09:55 아름다운 노래해요		16:30 뽀로로와 노래해요(재) 16:35 칙칙폭폭 치킨던(재) 16:45 빨강마리 앤	21:50 다큐포토월 월풀다 사이언스 '풀, 풀, 비름도시는 평온과 전쟁 중'
09:35 아침마당 10:30 세계테마기행 11:10 역사극장 12:00 EBS 내신6감 '수학(상)' 12:50 '수학(하)' 13:40 EBS 기본과 특별한재 '수학(상)'		17:10 수퍼와이 17:35 로켓보이 23:10 하루는 지구 23:30 하루는 지구	22:40 국한 직업 '해양폐기물 수거반'
14:30 "수학(하)" 15:20 EBS 텁텁(재)(음악) '수학(상)' 16:10 "〈지구과학〉" 17:00 EBS 수능특강 선택-고3재 '윤리'		17:40 조동 2년 여름방학생활 17:45 지식채널 e	23:10 하루는 지구 00:00 지식채널 e
17:50 EBS 학습자료실 '과학사' 17:55 3분 VOCΑ 18:00 EBS 포스(재) '현대문학' '탐구영역'		18:00 생활속의 보건 18:15 등등방 유치원 18:30 일복길풀 풍onga이 19:00 "수학(II)"	00:05 세계명작드라마 '월의 여인, 미가릿 대처 2부'
19:50 EBS 학습자료실 '수학사' 19:55 EBS 학습자료실 '문화사' 20:00 EBS 수능특강 선택-고3재 '지구과학'! 21:00 EBS 내신 6감 '생물' 21:50 EBS 수능풀러스 '탐구영역'		19:40 여름방학특강 중학 2학년 11:00 일복길드리마 '강순이' 12:00 여름방학특강 중학 1학년 12:40 TV로 보는 원작동화 13:20 TV 중학 21:40 여름방학특강 중학 3학년	00:50 문화서당

EBS플러스1

EBS플러스2

07:00 EBS 포스 '수학(II)' 07:50 EBS 기본과 특별한 '수학(상)' 08:40 "수학(하)" 09:30 EBS 학습자료실 '클릭! 사이언스' 09:35 TV로 보는 박물관 09:40 EBS 수능풀러스 '탐구영역'	14:30 "수학(하)" 15:20 EBS 텁텁(재)(음악) '수학(상)' 16:10 "〈지구과학〉" 17:00 EBS 수능특강 선택-고3재 '윤리'	08:00 여름방학특강 중학 3학년 15:20 일복길풀 풍onga이 16:10 "〈지구과학〉" 17:00 EBS 수능특강 선택-고3재 '윤리'	14:00 중학교여독해 level 2 14:40 방과후 영어 16:30 일부! 한국어소
10:00 일부! 한국어소 (서태평양의 푸른 낙원, 필리핀)	15:35 청시렁(재) 16:30 청시렁(재)	17:00 조동 2년 여름방학생활 17:40 초등 6년 여름방학생활 19:00 여름방학특강 중학 3학년 '윤리'(재)	17:20 초등 4년 여름방학생활 17:45 지식채널 e
11:00 일부! 한국어소 (서태평양의 푸른 낙원, 필리핀)	17:55 3분 VOCΑ 18:00 EBS 포스(재) '현대문학' '탐구영역'	19:40 여름방학특강 중학 2학년 11:00 일복길드리마 '강순이' 12:00 여름방학특강 중학 1학년 12:40 TV로 보는 원작동화 13:20 TV 중학 21:40 여름방학특강 중학 3학년	19:40 여름방학특강 중학 2학년 11:00 일복길드리마 '강순이' 12:00 여름방학특강 중학 1학년 12:40 TV로 보는 원작동화 13:20 TV 중학 21:40 여름방학특강 중학 3학년
12:00 일부! 한국어소 (서태평양의 푸른 낙원, 필리핀)	19:00 "수학(II)"	20:20 "수학(재)" 21:00 여름방학특강 중학 1학년 '윤리'(재)	20:20 "수학(재)" 21:00 여름방학특강 중학 1학년 '윤리'(재)
13:00 일부! 한국어소 (서태평양의 푸른 낙원, 필리핀)	21:50 EBS 수능풀러스 '탐구영역'	21:40 여름방학특강 중학 1학년 '윤리'(재)	21:40 여름방학특강 중학 1학년 '윤리'(재)

굿모닝 잉글리쉬 <1358>

오하요우 니혼고 <1358>

니하오 총구워 <435>

Would you pass me the potatoes?

감자요리 좀 건네주시겠습니까?

A: Would you pass me the potatoes?

B: Sure. Do you want any gravy?

A: No thanks.

B: OK, here you go.

A: Thanks.

A: 감자요리 좀 건네주시겠습니까?

B: 네, 유키 양념을 드릴까요?

A: 아니, 됐습니다.

B: 됐습니다. 여기 있습니다.

A: 고마워요.

* gravy: 고기국물 양념

* 여기에 모두 있네요: They're all right here.

一杯(いっぽい), 飲(の)みに行きませんか?

한잔 하려 가지 않을래요?

A: やった! やっと~ 期末試験(きまつしけん)が終(お)わりですね。

B: 一杯(いっぽい) 飲(の)みに行きませんか?

A: こんな時間(じかん)から飲むの。

B: では まず何か食べましょうか。

A: 야아~ 드디어 기말시험(기말시험이) 끝났네요.

B: 한잔 하려 가지 않을래요?

A: 이런 시간부터 마셔요?

B: 그러면 먼저 뭐라도 먹을까요?

終(お)わる: 끝나다

飲(の)む: 마시다

初吻

첫 키스

A: 你的第一吻是什时候呢?

B: 我大學一年級的時候, 你呢?

A: 我大學一年級的時候, 你呢?

B: 我大學一年級的時候, 你呢?

A: 너 첫 캐스 언제 했어?

B: 대학교 1학년 때, 너는?

A: 날 아죽 앤 했는데,

B: 서찰일: 너 키스한 데에 다 해 본거 아냐?

驕 (驕傲)

骄傲 (proud)

한자 이야기 <1075>

先酒後麵 (선주후면)